



El Gran Grimorio

# El Gran Grímorio

O

*El arte de controlar los Espíritus Celestes,  
Aéreos, Terrestres e Infernales*

*Con el Verdadero Secreto de Hablar con los  
Muertos*

*Transcrito a partir de un manuscrito de 1522*

*Traducción al Español de la Edición de 1845 en  
Francés editada por B. Renault.*



*Lucifugo Rofocale*

## CAPITULO I

### *Modo de prepararse para el pacto de la sangre*

*¡Oh hombres! ¡Frágiles mortales! los que pretendéis poseer la profunda ciencia mágica: ¡temblad de vuestra temeridad! Para conseguirlo necesitáis colocar vuestro espíritu muy por encima de vuestra esfera, haceros firmes e Inquebrantables y estar muy atentos a observar exactamente cuanto os diré, sin lo cual todo se volverá en vuestro perjuicio. destrucción y completo aniquilamiento, pero si, por el contrario, observáis atentamente cuanto os diga. Saldréis con facilidad de la posición pobre y humilde y coronará el éxito todas vuestras empresas.*

*Armaos pues de Intrepidez, sagacidad y virtud para emprender esta grande Inmensa obra en la que yo he pasado sesenta y siete años, para lograr algún resultado. Por esto es preciso practicar exactamente cuanto después se dirá.*

*Pasaréis un cuarto de luna llena sin acompañaros de mujeres ni de jóvenes, a fin de no caer en la Impureza.*

*Comenzaréis vuestra práctica al empezar el cuarto de luna, prometiendo al gran Adonay que es jefe de todos los espíritus, no hacer más de dos colaciones por día, es decir, dos colaciones durante cada veinticuatro horas del cuarto de luna; precisamente a las horas del mediodía y de la media noche, o si lo preferís a las siete de la mañana y siete de la noche, si bien a los ojos del gran Adonay es más grato que se haga a las horas primeramente señaladas.*

*Durante todo el cuarto de luna es preciso dormir lo menos que se pueda, no debiendo exceder en modo alguno de seis las horas que por día han de dedicarse al sueño.*

## CAPITULO II

*Todos los días, después de cada colación, se recitará la siguiente plegaria:*

*“Yo os Imploro, grande y poderoso Adonai maestro y señor de todos los espíritus; yo os imploro ¡oh Eloim! os imploro ¡oh Jehová! yo os doy mi alma, mi corazón, mis entrañas, mis manos, Mis pies, mi espíritu y mi ser. ¡Oh, gran Adonay! dignaos serme favorable. Así sea. Amén.*

*El todo el cuarto de luna no habréis de acicalaros ni componeros. Ni tener pensamientos, más que para la obra que estáis realizando, poniendo toda vuestra esperanza en la infinita bondad del gran Adonay.*

*Es preciso observar que vuestros ejercicios habéis de hacerlos sin la asistencia de nadie no siendo que os acompañéis de persona que tenga pacto hecho con algún espíritu.*

*Los ejercicios se han de practicar en habitación preparada al efecto y sin que distraigáis la menté del trabajo que vais a realizar.*

*Buscaréis un cabrito virgen, lo adornaréis. El tercer cuarto de luna, con una guirnalda de verbena que ataréis a su cuello; la que vendrá a parar desde la frente, llevándolo al lugar marcado para interpelar al espíritu, pronunciar si con todo fervor y recogimiento las siguientes palabras:*

*Yo os ofrezco esta victima. ¡Oh gran Adonay! oh Elóim!*

*¡Oh Ariel! ¡Oh Jehovam! como ofrenda a vosotros, superiores a todos los espíritus Dignaos aceptarla con agrado. Amén.”*

*En seguida degollaréis el cabrito haciendo que su sangre caiga sobre un barreño nuevo, recitando a la vez estas palabras:*

*"Esto lo hago en honor, gloria y poderío de vuestros divinos nombres ¡oh grandes Adonay. Eloim. Ariel y Jehovam! Dignaos a recibir con agrado esta mi ofrenda.*

*Luego se quitará la piel que ha de utilizarse al hacer la invocación y presentar el pacto.*

*Sin perder momento deberán mezclarse en la sangre algunos polvos de sauco, malvarrosa; lirio de Florencia y azogue, con objeto de. Dotarla de propiedades mágicas, añadiendo unas gotas de vuestra sangre, que se sacará del dedo corazón de la mano Izquierda pinchando ligeramente con un alfiler nuevo, diciendo al mismo tiempo, "Sea transformada la sangre de la victima en la más propia, para que. Por su virtud, sea atendido el pacto que con ella voy a escribir".*

*Hecho esto se trazarán con el cuchillo que ha servido para el sacrificio, sobre la superficie de la sangre, varios rayos formando una estrella y se dirá al hacerlos*

*"Los dones planetarios se ponen sobre esta sangre que contiene metal, aromas y espíritus, para colmarla de virtudes atractivas a fin de que los Espíritus superiores se dignen aceptar el pacto que con ella y por ella voy a Formular en este momento."*

*En seguida se mojará en la misma pluma de Auca, y se escribirán sobre un trozo de pergamino nuevo las palabras siguientes.*

*"A vosotros, espíritus de Luz Adonay, EloIm. Ariel y Jehovam, requiero y pido humildemente os sirváis concederme vuestros favores dones gracias y amistad, haciendo que en cuantas empresas ponga mano, se vea realizado mi deseo. En virtud de vuestra benevolencia, bendición y ayuda.*

*"Pido también que todos mis actos sean inspirados por vuestra suprema sabiduría, y que, al morir sea mi espíritu recogido por celestiales mensajeros, y llevado a la presencia del Eterno Creador. Yo os ofrezco, si así lo hacéis, seguir humildemente vuestras buenas Inspiraciones, procurar, por todos los medios, llegar a la suprema perfección, adquirir la mayor suma posible de sabiduría dentro de las facultades concedidas a la humana naturaleza, poniendo toda mi alma, corazón, vida, sentido y voluntad para poder llegar a identificarme con la divinidad, en prueba de lo cual firmo y certifico.*

*FULANO."*

*Al finalizar el cuarto de luna llena y en horas de 10 a 12 de la noche, se hará la Invocación a los gnomos y luego a los espíritus celestes superiores. Según se expresa en al sección correspondiente a las Invocaciones, pero los preparativos se seguirán en la forma que se indica en el Capitulo siguiente;*

### CAPITULO III

#### *Contiene la verdadera composición de la varita mágica, llamada también férula fulminante*

*El día anterior de comenzar la grande empresa. Iréis a buscar una varita o férula de avellano silvestre, a la que ningún ser humano haya tocado nunca. La longitud de la varita ha de ser exactamente de 19 pulgadas y media, y su forma, igual a la de la varita misteriosa: cuando tropecéis con ella, no haréis otra cosa que apreciarla con la vista, debiendo Ir a cortarla precisamente al amanecer del día en que hayáis de comenzar la gran empresa.*

*Deberá cortarse la varita con la misma hoja que haya servido para sacrificar al cabrito virgen, la despojaréis de todo brote o pequeña rama que la esté impurificando La operación de cortar y limpiar la rama que haréis al levantarse el sol sobre el horizonte.*

*La acompañaréis de las siguientes palabras:*

*“Yo os ruego ¡oh gran Adonay! Eloim, Ariel y Jehavam, que me seáis propicios y que le deis a esta varita; que yo he cortado la fuerza y la virtud de Jacob, de Moisés y del Gran Josué yo os ruego también, ¡oh gran Adonay, Eloim, Ariel y Jehovam! Yo os ruego comunicéis a esta varita toda la fuerza de Sansón, la inmensa energía de Emmanuel y los rayos del gran Zariataumit, que vengarán las Injurias de los hombres el gran día del juicio. Amén.”*

*Después de haber pronunciado estas grandes y terribles palabras. Con la vista dirigida a Levante, os llevaréis la varita a vuestro domicilio. En seguida buscaréis un pedazo de madera. Con la que modelaréis dos pedazos de igual grosor que las puntas de la horquilla de la varita auténtica, procurando, no obstante, que éstas sean algo agudas. Estos dos pedazos de madera servirán de patrón o modelo, para que por ellos un cerrajero, al que debéis en persona encargarse el trabajo, os haga dos casquetes con la hoja empleada para sangrar el cabrito virgen.*

*Ya en posesión de los dos casquillos. Y encontrándose solo en la habitación preparada para los experimentos. Los adaptaréis en seguida y con exactitud a los extremos de la horquilla de la varita mágica y con una piedra imán*

que a prevención habréis adquirido daréis tuerza atractiva a Los dos casquillos, diciendo al mismo tiempo las palabras siguientes:

*“Por el poder del gran Adonay. EloIm, Ariel y Jehovam, yo te ordeno unas y atraigas todas las materias que yo quiera; por el poder del gran Adonay, Eloim, Ariel y Jehovam, yo te mando por la Incompatibilidad del agua y el fuego, separar todas las materias como fueron separadas el día de la creación del mundo. Amén.”*

*Después os regocijaréis en honor y gloria del Gran Adonay, pudiendo estar seguro de que poseéis vuestra varita mágica, vuestra piel de cabrito virgen, vuestra piedra hematina, tres guirnaldas de verbena. Dos candeleros y dos cirios de cera virgen, que haréis bendecir por mano de una Joven, sin mancilla, También tomaréis un braserillo nuevo, dos piedras lavadas, un trozo de yesca para encender fuego, y cuatro clavos que hayan estado clavados en un ataúd de un niño. Con todo ello os persignáis en el lugar en que debe hacerse la gran obra, poniendo especial Cuidado en realizar el gran círculo cabalístico, cumpliendo punto por punto las enseñanzas que se contienen en este tratado.*

*Del modo de servirse de la varita mágica y de la férula fulminante*

*El empleo de la varita mágica para el descubrimiento de tesoros ocultos, minas. Corrientes subterráneas de agua y cuanto puede Interesar al experimentador. Se hará del mudo siguiente y colocará sobre la tierra y sin llegar a ella el vértice o centro de la van, sosteniendo las extremidades con las dos manos, una a cada lado.*

*Si pasados cinco minutos no se nota ninguna oscilación en la varita, se volverá al revés, o sea el vértice para arriba a fin de poder apreciar si se produce algún pequeño movimiento,*

*También puede usarse tomándola con una sola mano y colocando la punta paralela al horizonte. Así es como la usó frecuentemente un religioso prior de la antigua orden del Cister, el cual en tenido por muy hábil en el descubrimiento de tesoros, manándoles y otras muchas cosas ocultas en el seno de la tierra.*



*Las señales para conocer la existencia de aguas o minerales se notarán por una ligera oscilación de la varita, que se sentirá atraída hacia la parte donde haya corrientes o metales.*

*De no haber nada de esto, la varita permanecerá en absoluto reposo, debiendo en este caso probar en otro lado.*

## CAPITULO IV

### *Concerniente a la verdadera representación del gran círculo kabalístico*

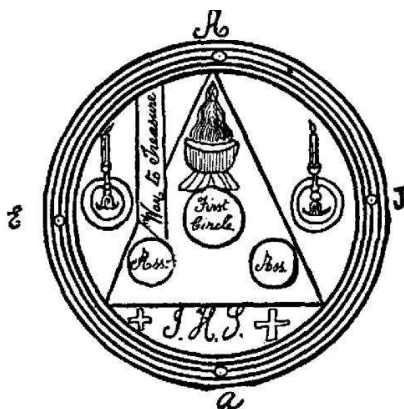
*El verdadero "Sanctum Regnum" de la gran Clavicula de Salomón, tiene una Importancia suma, ya para adquirir tesoros ya para obtener la posesión de la mujer deseada, ya para descubrir los secretos más ocultos, ya para volverte invisible, ya para hacerte trasladar al punto que se desea, ya para abrir todas las cerraduras, ya, en fin, para realizar toda clase de maravillas.*

*Cuando queráis contraer un pacto con uno de los principales espíritus, comenzaréis la ante víspera del pacto, por ir a cortar. Con un cuchillo nuevo que no haya servido nunca una vara de nogal silvestre, exactamente en el momento en que el sol aparece en el horizonte; hecho esto, os proveeréis de una piedra imán (1). Dos cirios benditos. Dos talismanes y escogeréis en seguida un lugar para la ejecución, donde nadie os pueda incomodar; puede también hacerse el pacto, en una habitación preparada al efecto (2), o en algún aposento de un castillo ruinoso, aunque lo más seguro se ha considerado siempre la cima de una montaña o el cruce de un camino que sea formada por cuatro sendas distintas y próximas a un río.*

*Escogido que sea el sitio para la Invocación se hará lo siguiente:*

*Se tenderá en el suelo una piel de cabrita virgen, que haya sido sacrificada en día viernes, se trazará sobre la piel con la piedra imán concéntricos, el triángulo sobre el cual se forma la ruta de T. llamada generalmente del tesoro, pero que en realidad deberá considerarlas bajo las acepciones siguientes: Ruta de la eternidad, del infinito. Del espacio, de lo desconocido, del tiempo, de lo oculto, de lo misterioso, etc.*

*Con objeto de que puedan trazarse con acierto sobre los dibujos del gran círculo cabalístico, o de los pactos, exponemos éste a continuación*



Los talismanes se colocarán debajo de los candelabros que sostienen los cirios benditos, poniendo a los lados tres coronas de verbena, albahaca o flor de saúco, cogida en la noche de San Juan. Es igual que sea de una sola de dichas plantas o de las tres distintamente.

Los signos J. H. S. y las cruces que van al pie, sirven para que ningún espíritu pueda hacer daño al ser invocado, mas si el que hace la invocación es muy osado o temerario, puede suprimirlos

Cuando todo se halle ya ejecutado se pondrá delante del triángulo una cazoleta de metal con algunos carbones encendidos, donde se echarán perfumes odoríferos de polvos de Incienso y laurel.

Véase en el modelo el triángulo y gran círculo cabalístico de los pactos, la colocación que debe llevar cada objeto.

Estando todo bien preparado, y en la hora, de las doce de la noche, os colocaréis en medio del triángulo, teniendo en la mano derecha la vara misteriosa con la gran apelación al espíritu, y a la izquierda la llave, o clavícula de Salomón, la petición que hayáis de hacer, así como igualmente el pacto y la despedida al espíritu, todo lo cual se tendrá escrito de antemano.

Habiendo ejecutado exactamente lo que antes se ha detallado los dos cirios serán encendidos y comenzaréis a recitar la apelación o invocación siguiente, con esperanza y fervor.

Primera Oración

*O grandioso Dios viviente, subsistiendo en una misma persona, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, yo te adoro con la más profunda veneración, y yo te concedo la vital confianza a tu santa y suficiente protección. Yo creo con la más sincera fe que tú eres mi creador, mi benefactor, mi preservador, y mi señor, y yo testifico a su soberana majestad, que mi único anhelo es pertenecerte a ti por toda la eternidad. Así sea. Amen.*

### *Segunda Oración*

*O grandioso Dios viviente, que has creado al hombre para disfrutar de la felicidad en esta vida, que has adaptado todas las cosas a sus necesidades, y que has declarado que todas las cosas han de estar sujetas a su voluntad, se propicio a este mi diseño, y no permitas que los espíritus rebeldes puedan tener posesión de aquellos tesoros que fueron formados con tus manos para nuestros necesidades temporeras. Concédeme o gran Dios, el poder para disponer de ellas por los potentes y terribles nombres de La Clavícula: Adonai, Eloim, Ariel, Jehovam, Tagla, Mathon, seme propicio. Así sea. Amen.*

### *Ofertorio*

*Yo te presento o gran Adonai este incienso, el más puro que he podido obtener y en la misma manera te presento este carbón preparado de las maderas más etéreas. Yo te las ofrezco, O grandioso y omnipotente Adonai, Eliom, Ariel, y Jeovam, con todo mi alma y con todo mi corazón. Dígnate O gran Adonai a recibirlas como un holocausto aceptable. Amen.*

### *Primera Conjunción Dirigida al Emperador Lucifer*

*Emperador Lucifer, Maestro y Príncipe de los Espíritus rebeldes, Yo te adjuro a dejar tus dominios, en sin importar en que cuarto del universo pueda estar situado, y vengas apresuradamente a comunicarte conmigo. Yo te comando y yo te conjuro en el nombre del grandioso Dios viviente, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ha aparecer sin escándalo y sin ningún maligno olor, a responder en una voz clara e inteligible, punto por punto, a todas las preguntas que pueda hacerte, Tu serás compelido a la obediencia por el poder del divino Adonai, Eloim, Ariel, Jehovam, Tagla, Mathon, y por toda la jerarquía de las Inteligencias Superiores, quienes te contendrán contra tu voluntad, ¡Venite!, ¡Venite! Submiritillor Lucifuge, o el tormento eterno te sobrevendrá por el gran poder de esta vara fulminante. In subito.*

## Segunda Conjuración

*Yo te comando y te adjuro, Emperador Lucifer, como el representante del poderoso Dios viviente, y por el poder de Emmanuel, su único hijo, que es tu señor y el mío, y por la virtud de su preciosa sangre, la cual el derramo para redimir a la humanidad de sus cadenas, yo te comando a que abandones tu morada, dondequiera que pueda estar ubicada, jurote que te daré un cuarto de hora solamente, si tu te diriges directamente a mi encuentro y te comunicas conmigo en una voz audible e inteligente, o si tu presencia es imposible, envíame a tu mensajero Astaroth en una forma humana, sin ruido ni olor maligno, y si falla lo fustigare a el y a toda su raza con la terrible varita fulminante en la profundidad del abismo sin fondo y por los poderes de las grandes palabras de la Clavicula, Adonai, Eloim, Ariel, Jehovam, Tagla, Mathon, Almouzin, Arios, Pithona, Magots, Sylphae, Tabots, Salamandrae, Gnomus, Terre, Coelis, Godens, Aqua. In subito.*

*Si el espíritu se niega a obedecer lea lo que sigue en la clavícula y sacuda ambas extremidades de la vara sobre el fuego, y no se alarme de los terroríficos aullidos que pueda escuchar, pues en este momento todos los espíritus se manifestaran. En medio de la conmoción recite la tercera conjuración.*

## Tercera Conjuración

*Yo te adjuro Emperador Lucifer, como el agente del fuerte Dios viviente, de su hijo bienamado, y en el Espíritu Santo, y por el poder del gran Adonai, Elohim, Ariel, Y Jehovam &c.*

*Si el espíritu sigue sin aparecer vuelva a introducir ambos extremos de la varita en el fuego y recite las siguientes palabras potentes de la Clavícula:*

## Gran Conjuración Extraída de la Veritable Clavicule

*Yo te adjuro o espíritu! Por el poder del gran Adonai, a apareces instantáneamente y por Eloim, por Ariel, por Jehovam, por Aqua, Tagla, Mathon, Oarios, Almoazin, Arios, Membrot, Varios Pithona, Majods, Sulphae, Gabots, Salamandrae, Tabots, Gingua, Jana, Etitnamus, Zariatnatmix, A. E. A. J. T. M. O. A. A. M. V. P. M. S. C. S. J. C. G. A. J. F. Z.*

### *De la Manifestación del Espíritu*

*Lo, yo estoy ¡aquí! ¿Qué es lo que buscas conmigo? ¿Por qué interrumpes mi reposo? No me atormentes más con esa terrible vara.*

*Lucifugo Rofocole*

### *Contestación al Espíritu*

*Puesto que has aparecido cuando te invoqué, por ningún medio habré de torturarte, recuerda, si mis requerimientos son refutados, estoy determinado a atormentarte eternamente.*

*Salomón*

### *Contestación del Espíritu*

*No me atormentes mas, di mejor lo que requieres de mis manos.*

*Lucifugo Rofocole*

### *El Requerimiento*

*Yo requiero que, deberás comunicarte dos veces cada noche de la semana, ya sea conmigo o con aquellos que estén en posesión del presente libro el cual deberás aprobar y firmar; te permito la elección de las horas que te sean más favorables si no apruebas las que procederé a enumerar:*

*En Lunes a las nueve y a la medianoche.*

*En Martes a las diez y a la una de la mañana.*

*El miércoles a las once y a las dos de la mañana*

*El jueves a las ocho y a las diez.*

*El viernes a las nueve en el atardecer y a la medianoche.*

*El sábado a las nueve en el atardecer y a las once en la noche.*

*Además, yo te comando a rendirme el tesoro más cercano, y te prometo como una recompensa la primera pieza de oro o plata que toque con mis manos en el primer día de cada mes. Tal es mi demanda.*

*Salomón*

*Respuesta del Espíritu*

*Yo no puedo cumplir con tu pedido en tales términos, ni en ningunos otros términos, a menos que te entregues a mí en 50 años, para hacer con tu cuerpo y alma lo que me plazca.*

*Lucifugo Rofocale*

*Respuesta al Espíritu*

*Lo, te atormentare a ti y a toda tu raza, por el poder del gran Adonai, si por el contrario no complaces mis requerimientos.*

*(Meta ambos extremos de la Vara Fulminante en el fuego y repita la Gran Conjunción de la Clavícula.)*

*Respuesta y Complacencia del Espíritu*

*No me atormentes mas, yo me comprometo a hacer lo que tú desees dos veces seguidas en todas las noches de la semana.*

*A Juzgar:*

*En Lunes a las diez y a la medianoche.*

*En Martes a las once y a la una de la mañana.*

*El miércoles a medianoche y a las dos de la mañana*

*El jueves a las ocho y a las once.*

*El viernes a las nueve en el atardecer y a la medianoche.*

*El sábado a las diez y a la una en la mañana.*

*Yo también apruebo el libro, y le doy mi verdadera firma en pergamino, el cual has de prepara a su propósito para ser usado según su necesidad. Incluso me pongo a tu disposición para aparecerme ante tu presencia a tu llamado, estando purificado, y sosteniendo la temible vara fulminante, que abras el libro, habiendo descrito el círculo cabalístico y haber pronunciado*

*la palabra Rofocale. Yo te prometo tener negocio amigable con aquellos que estén en posesión del dicho libro, donde mi verdadera firma está, provisto que me invoquen de acuerdo con la regla, en la primera ocasión que requieran de mi. Yo incluso me comprometo a entregar el tesoro que buscas, bajo la condición que mantengas el secreto por siempre inviolable, seas caritativo con el pobre, y me des una moneda de oro o de plata en el primer día de cada mes. Si fallas serás mío por la eternidad.*

*Lucifugo Rofocale*

IMPRIMÁTUR

*Respuesta al Espíritu*

*Estoy de acuerdo con las condiciones.*

*Salomón.*

*Invitación del Espíritu*

*Sígueme, y posa tus manos sobre el tesoro.*

*(El operador armado con la Vara Fulminante y la piedra Ematille, deberá moverse a través de la Ruta T donde la puerta del poderoso Adonai esta figurada, y deberá seguir al espíritu, pero sus asistentes no deberán moverse de su lugar sin importar que puedan ver ni oír. El espíritu conducirá al operador a la vecindad del tesoro donde el operador vera la aparición de un perro grande y furioso con un collar resplandeciente como el sol. Esto será un Gnomo el cual el podrá despedir con la punta de la vara. El operador seguirá adelante y vera aparecer al que escondió el tesoro quien intentara detenerlo pero será incapaz de hacerlo como de acercarse a el. El operador deberá de estar provisto con una hoja de pergamino que llevara escrita la Gran Conjuración de la Clavícula, la cual deberá de ser leída al tesoro tomando una moneda al mismo tiempo para dar en prenda y con certeza y habiendo previamente tirado la pieza de su propio dinero mordida por su propios dientes, después de lo cual podrá retirarse caminando de espaldas, y llevando consigo todo lo que pueda del susodicho tesoro, será conducido a entrar en el circulo nuevamente por el espíritu y no deberá tener miedo de nada ni mirar hacia atrás. Entonces el operador deberá pronunciar la siguiente despedida del espíritu.*



### *Conjuración o despedida del Espíritu*

*O príncipe Lucifer, Estoy por el momento contento contigo. Ahora te dejo en paz, y te permito retirarte de manera que te parezca apropiada, sin hacer ruido y sin dejar ningún olor maléfico detrás de ti. Acuérdate de nuestro compromiso, porque si fallas aunque sea un momento, puedes estar seguro que te atormentare eternamente con la Vara Fulminante del gran Adonai, Eloim, Ariel, y Jehovam Amen.*

### *Acción de Gracias*

*Oh Omnipotente Dios, que has creado todas las cosas para el servicio y conveniencia del hombre, te retornamos las más humildes gracias por el beneficio que, en la gran recompensa, has derramado sobre nosotros en esta noche de tu inestimable favor, en la cual nos has recompensado de acuerdo con nuestros deseos. Ahora, oh Dios todopoderoso nos damos cuenta del alcance de tus grandiosas promesas cuando nos dijiste, busca y encontraras, toca y os será abierto y como nos has mandado a socorrer al pobre, te prometemos en la presencia del gran Adonai, Eloim, Ariel, y Jehovam, ser caritativos y derramar sobre ellos los beneficiosos destellos del sol, con la cual estas cuatro potentes divinidades nos han enriquecido, Así sea. Amen.*

## *Segunda Parte*

### **EL SANCTUM REGNUM**

#### *Jerarquía completa de los espíritus Infernales*

*Es muy útil para el neófito conocer también toda la Jerarquía de los espíritus Infernales que ha de tener a su disposición mediante el pacto.*

*Lucifer, Emperador; Belzabet, príncipe; Astaroth, gran duque*

*Estos son los principales espíritus del reino Infernal.*

*Vienen después de los espíritus superiores que están subordinados a los anteriores y son:*

*Lucifugo primer ministro: Satanachia, gran general; Agaliareth gran general; Fleuretty, teniente general; Sargatanas, brigadier; Nebirus, mariscal de campo.*

*Los seis grandes espíritus que acaban de citarse, dirigen por su poder toda la potencia Infernal que ha sido dada a los otros*

*A sus inmediatas ordenes y como emisarios especiales se bailan tres espíritus superiores, cuya ocupación es transmitir los órdenes que reciben sus nombres son: Miirion, Belial y Anagaton.*

*Tienen a su servicio dieciocho espiritas más que les están subordinados, a saber:*

<i>BELZEBBUTH</i>	<i>LUCIFER</i>	<i>ASTAROTH</i>
<i>1 Bael</i>	<i>10 Bathin</i>	
<i>2. Agares</i>	<i>11 Purean.</i>	
<i>3 Marbas</i>	<i>12 Abigar</i>	
<i>4 Pruslas</i>	<i>13 Loray</i>	
<i>5 Arimon</i>	<i>14 Balefar</i>	
<i>6 Barbatos</i>	<i>15 Foran</i>	
<i>7 Buer</i>	<i>16 Ayperos</i>	
<i>8 Gustatan</i>	<i>17 Nuberus</i>	
<i>9 Boti</i>	<i>18 Blayabolas</i>	

*Después de haber Indicado los nombres de estos dieciocho espíritus, qué son Inferiores a los seis primeros, conviene saber lo siguiente:*

*Lucifer manda en los tres primeros, que se llaman Bael, Agarea y Marbas.*

*Sanatachia, sobre Pruslas, Arimon y Barbatos.*

*Agaliaroth sobre Buer, Gusatan y Botis.*

*Fleuretty sobre Buthin, Pursan y Abigar.*

*Sargatanas, brigadier, tiene lo potencia de hacerlos Invisible.*

*Nobiros sobre Ayperos, Nurébus y Glassyabolas.*

*Y aunque hay todavía millones de espíritus, que estén subordinados a los precedentes, es Inútil nombrarlos, porque no se sirve de ellos sino cuando place a los espíritus superiores hacerlos trabajar en su lugar, pues los tienen como servidores o esclavos.*

*He aquí precisamente las potencias, ciencias. Artes y talentos de los seis espíritus superiores ya Indicados, a fin de que la persona que quiera hacer un pacto, puede encontrar en cada uno de los seis espíritus superiores, aquello que necesite.*

*El primero es el gran Lucífugo Rofocale, primer ministro infernal tiene lo potencia que Lucifer le ha dado sobre todas las riquezas y sobre todos los tesoros del mundo.*

*Tiene bajo su dependencia a Bael, Agares y Marbas, y muchos más millares de demonios o de espíritus, que le estén subordinados*

*El segundo es Satanachia. Gran general: tiene la potencia de someter a él a todas las mujeres, y hacer con ellas lo que desea. Manda una gran legión de espíritus y tiene por bajo a Pruslas, Arimon y Barbatos.*

*Agalarietip, también general: tiene la potencia de descubrir*

*Loa secretos más ocultos, revela también los más grandes misterios; Manda la segunda legión de los espíritus.*

A sus órdenes se hallan Buer, Gustan y Botis, Fleuretty, general: tiene lo potencia de hacer la obra que se desea durante la noche hace. También caer el granizo donde se quiere. Manda un cuerpo muy considerable de espíritus Están bajo sus Órdenes Batín. Punan y Asgan Sargantanas, brigadier, tiene la potencia de bacoos Invisibles; de bacoos ver todo lo que pasa en las cosas, las cerraduras, de haceros ver todo lo que pasa en las casas de enseñaros todas las astucias humanas, manda muchas brigadas de espíritus.

Nebiros, mariscal de campo e inspector general, tiene el poder .de dar el mal a quien se quiere; enseña todas las cualidades de los metales, de los minerales. De los vegetales y de los animales puros e Impuros: posee el arte de adivinar el porvenir, siendo uno de los principales nigrománticos de los espíritus infernales.

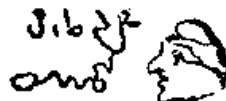
Va por todas partes teniendo la alta inspección de todas las milicias del averno.

Tiene .a sus órdenes a Ayperos, Nurebus y Glasysbolas, La siguiente tabla comprende la figura y firma de los principales espíritus infernales.

FIGURA Y FIRMA DE LOS PRINCIPALES ESPIRITU  
INFERNALES



LUCIFUGO.—Primer ministro.



SATANACHIA.—Gran general.



AGALLARETH.—Gran general.



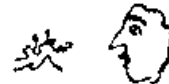
FLEURETTY.—Teniente general.



SARGATANAS.—Brigadier.



NEBIROS.—Mariscal.



MIRION.—Emissario.



NEZIAL.—Emissario.



ANAGATON.—Emissario.

FIGURA Y FIRMA DE LOS ESPIRITUS CELESTES  
SUPERIORES

Adonay



Astroschio



Eloim



Eloy



Jhovam



Mitech



Mitraton



Ariel



Azrael



Zenaoth



*Verdadero modo de hacer pactos con los espíritus Infernales, sin  
sufrir ningún daño*

*GRANDE INVOCACION A LOS ESPIRITUS CON QUIENES SE  
DESEA HACER PACTO, SACADA DE LA GRAN CLAVICULA DE  
SALOMÓN.*

*“Emperador Lucifer, dueño y señor de todos los espíritus rebeldes. Té ruego me seas favorable en la apelación que hago a tu gran ministro. Lucifugo Rofocale. Pues deseo hacer pacto con él; yo te ruego a ti, príncipe Belzebuth: que me protejas en mi empresa. ¡Oh, conde Astaroth! sedme propicio y haz que en esta noche, el gran Lucifugo se me aparezca bajo una forma humana, sin ningún pestífero olor, y que me conceda por medio del pacto que voy a presentarle todas las riquezas o dones que necesito.*

*¡“Oh. gran Lucifugo! Yo te ruego que dejes tu morada donde quiera que te halles, para venir a hablarme: de lo contrario, te obligaré por la fuerza del grande y poderoso Alpha y Omega, y de los ángeles de luz. Adonay, Eloim y Jehovam, a que me obedezcas. Obedéceme prontamente. o vas a ser eternamente atormentado por la fuerza de las poderosas palabras de la clavícula de Salomón, de las que se servia para obligar a los espíritus rebeldes a recibir sus pactos: así. pues. aparécete en seguida o voy continuamente a atormentarte por el poder de estas mágicas palabras de la clavícula: Agión, Telegran, Vaycheo, Stimulatón, Esperes, Retrogramatón, Oyram, Irión, Emanuel, Cabaot, Adonay, te adoro y te Invoco”.*

*Estad seguros que apenas hayáis pronunciado estas mágicas palabras se os aparecerá el espíritu y os dirá lo que sigue:*

*APARICION DEL ESPIRITU*

*“Heme aquí. ¿Para qué me quieres? ¿por qué turbas mi reposo? Respóndeme: yo soy Lucífugo Rofocale a quien has invocado”.*

*A cuya palabra deberá hacerse la demanda al espíritu del modo siguiente:*

*"Yo te llamo para hacer pacto contigo, a fin de que me concedas todo aquello que deseo; si no, te atormentará con las poderosas palabras de la gran clavícula de Salomón".*

## RESPUESTA DEL ESPIRITU

*"Entonces no puedo acceder a tu demanda, sino con la condición de que te entregues a mí por espacio de veinte años, para hacer con tu cuerpo y con tu alma lo que me plazca.*

*"Lucífugo Rofocale".*

*Entonces le arrojarás el pacto, que debe estar. escrito por vuestra propia mano; con tinta de los pactos. y sobre un pequeño trozo de pergamino virgen, el cual pacto consiste en estas palabras, bajo las cuales pondréis vuestra firma, trazada con vuestra propia sangre:*

## EL PACTO

*"Yo prometo al gran Lucífugo recompensarle durante veinte años de todos los tesoros que me conceda. En fe de lo cual, lo firmo. N. N."*

*A estas palabras contestará el espíritu con las siguientes:*

*"No puedo acceder a tu demanda". Y desaparecerá acto seguido. Entonces para forzar al espíritu a obedeceros, volverás a leer la gran apelación con las terribles palabras de la clavícula, hasta que el espíritu reaparezca y os diga*

## SEGUNDA APARICION DEL ESPIRITU

*¿Por qué sigues atormentándome? me dejas en paz, yo te daré el tesoro más inmediato y te concederé lo que desea, con la condición que me consagrarás unas monedas todos los primeros lunes de cada mes, y no me llamarás un día de cada semana a saber desde las diez de la noche hasta las dos de la madrugada. Recoge tu pacto ya lo he firmado; si no cumples tu palabra serás mío dentro de veinte años.*

*"Lucifugo Rofocale".*

#### RESPUESTA AL ESPIRITU

*"Accedo a tu demanda, con la condición de que harás aparecer ante mi, el tesoro más próximo, para que pueda llevármelo inmediatamente".*

#### RESPUESTA DEL ESPIRITU

*"Sígueme. y torna el tesoro que te voy a mostrar".*

*Entonces seguiréis al espíritu por el camino del tesoro que está indicado en tu triángulo de los pactos sin espantaros, y arrojaréis vuestro pacto, ya firmado, sobre el tesoro, tocándole con vuestra vara mágica tomaréis el dinero que queráis, y os volveréis al triángulo sin volver la cara, colocaréis el dinero recogido, a vuestros pies y comenzaréis en seguida a leer la despedida al espíritu, tal como aquí se especifica.*

#### CONJURO Y DESPEDIDA AL ESPIRITU CON QUIEN SE HA HECHO EL PACTO

*"¡Oh! gran Lucifugo! Estoy contento de ti por ahora: te dejo, en paz. y te permito retirarte a donde te parezca, sin hacer ningún ruido ni dejar ningún mal olor. No olvides a lo que te has comprometido en mi pacto; pues si faltas en lo más mínimo te atormentaré eternamente con las grandes y poderosas palabras de la clavícula del gran rey Salomón, con las que se obliga a obedecer a todos los espíritus rebeldes".*

*Antes de salir del círculo cabalístico, se dirá la siguiente*

#### ORACION AL TODOPODEROSO EN ACCION DE GRACIAS

*"Oh. ¡Dios Todopoderoso! Padre celeste que has creado todas las cosas en servicio y utilidad del hombre, te doy las más humildes y reverentes acciones de gracias, porque por tu gran bondad, has permitido que sin riesgo, pudiera yo haber hecho pacto con uno de tus espíritus rebeldes, sometiéndole a darme todo lo que me fuere necesario. Yo os agradezco ¡oh, Dios Todopoderoso! el bien con que me has colmado esta noche, designándote concederme, a mí, Insignificante criatura. tus preciosos favores. Ahora ¡oh, gran Dios! es cuando he conocido la fuerza y todo el poder de tus grandes promesas cuando dijiste: "Buscad y encontraréis.*



*llamad y os abrirán". Y cuando tus has ordenado y recomendado socorrer al pobre, dignate Inspirarme verdaderos sentimientos de caridad, y haz que yo pueda emplear, en una obra santa, gran parte de los bienes con que tu gran divinidad ha querido colmarme, haz ¡oh, poderoso Dios! que yo goce con tranquilidad de estas riquezas de que soy poseedor, y no permitas que ningún espíritu rebelde me perjudique en que sea yo dueño. Inspírame también, ¡oh, gran Dios! los sentimientos necesarios para poder desprenderme de las garras del demonio y de todos los espíritus malignos. Yo me pongo, Soberano Señor, Padre, Hijo y Espíritu Santo, en vuestra santa protección. Amén".*

*Dicha la anterior oración con verdadera fe y amor de Dios y deseo de obrar siempre bien, puedes. sin cuidado ninguno, retirarte de aquellos lugares. en la seguridad de que los malos espíritus no se acercarán a molestarte.*

*En el caso de que por olvido o por azoramiento dejaras de recitar la anterior oración, te hallarás expuesto a que al salir del círculo fueras atormentado por algunos espíritus malignos, lo que hacen siempre con gritos, aullidos pellizcos y otros excesos, sus voces resultan una música muy desagradable, tanto porque no se ve quiénes son los que gritan cuanto porque no tienen nada de humana Para ahuyentarlo. bastará presentar el talismán domi natour, y decir: "vade. retro espíritus inmundos" y haced la señal de la cruz con los dedos pulgar e Índice de la mano derecha.*

*Conjuración pacto con Lucifer para pedirle cuanto se desee*

*Hechos todos los preparativos indicados en la Invocación anterior, suprimiendo los cirios, cruces y signos J. H. S. en absoluto y careciendo de todo temor, se dirá:*

*Al grande y poderoso Lucifer. Luzbel y Satanás.*

*¡Oh. gran Lucifer. emperador excelso de los antros infernales! yo me prostro ante ti y te reconozco como señor y soberano. si me pones en posesión de las artes ocultas de la magia, dándome el don de conocer la ciencia misteriosa y sobrenatural que tú posees, para lograr, por su medio. la verdadera sabiduría Sea yo admitido entre tus escogidos véanse satisfechas mis aspiraciones de riquezas el logro de la persona deseada la destrucción y daño de mis enemigos. Deseo ser tu esclavo y para ello puedes desde hoy, disponer de mi cuerpo y de mi alma. Ello puedes desde hoy, Si aceptas mi pacto, que traigo escrito con tinta misteriosa y firmado con mi sangre preséntate ante mi para reconocerte como señor y soberano.*

*Yo te Invoco una vez más, ¡oh, esclarecido príncipe de tinieblas! para que aparezcas a mi lado en forma humana y me firmes el pacto que presento.*

*No tengo ningún temor y si gran deseo de que me concedas lo que pido. Juro seguir tu ley en adelante renegar de Dios a quien aborrezco, del agua del bautismo que sin mi consentimiento he recibido, y de todo aquello que no sea de tu agrado.*

*Quiero pertenecerte y formar compañía con los espíritus de tentación y daño, mas para eso es preciso que mi pacto sea aceptado firmado y confirmado.*

*Yo te conjuro, Lucifer, Luzbel y Satanás. por el poder de este mágico talismán que es imagen del que usaba el gran Salomón y por cuya mediación logró el dominio de la sabiduría, de las "Ciencias Mágicas", y de todo lo creado, para que aparezcas ante mí.*

*Aparece ya prontamente o. de lo contrario te haré permanecer eternamente en los profundos Infiernos por las poderosas palabras cabalísticas de Salomón "Abracadabra Eloim cuyo poder sólo él y tú conocíais Preséntate a mi, yo lo quiero.*

*Al pronunciar estas palabras, si se dicen sin temor aparecerá Lucifer, diciendo: -¿Qué me quieres, hombre vil? ¿Qué es lo que pides? ¿Cuál es tu pacto?*

*– Quiero, dirás, que me des riquezas, poder, sabiduría, conocimiento de la ciencia secreta, dominio absoluto de las personas, don de ser Invisible, de andar sobre el agua, y todo cuanto se contiene en el pacto que presento, hecho según las reglas del arte y firmado con mi sangre. Entonces le entregarás el pacto.*

*– ¡Oh, mortal temerario – contestará con vos cavernosa –, si me entregas tu alma, accederé a tu pacto!*

*– Yo te prometo mi alma para el día que muera, pero si no cumples lo que en el pacto pido, quedaré libre de volver a implorar la divina misericordia.*

*Desde este momento y mediante que Lucifer no falte a su promesa, quedarás a su disposición para siempre.*

*Se ha de advertir que suele suceder que Satanás se presente en forma de persona o animal desconocido y aun puede ocurrir que lo haga en forma de un tronco con las ramas cortadas.*

*Por terrible e imponente que sea la aparición no deberás demostrar el menor miedo, pues teniendo en la mano el talismán "dominatour" no podrá hacerte daño alguno. También ocurre algunas veces que se aparece en forma de dragón echando llamas por la boca y ojos y lanzando aullidos espantosos.*

*Se hacen estas advertencias para que no se demuestre sorpresa ni temor para nada.*

*Que trata de los exorcismos y del modo de conocer si una persona padece de hechizos o enfermedad natural*

*Los exorcismos sirven para expulsar a los espíritus cuando se hallan posesionados de alguna persona, a la cual hacen padecer horribilmente con sus tentaciones y tormentos. A veces le sugieren pensamientos extraños y palabras repugnantes, y aun le obligan a lanzar blasfemias y gritos furiosos.*

*Es conveniente saber antes de proceder a la curación, si la enfermedad es ocasionada por hechizos o si es natural, pues a veces ocurre que una enfermedad desconocida para los médicos, se atribuye a causas sobrenaturales. Cuando esto sucede puede salirse de dudas ejecutando lo siguiente:*

*Se procurará que una persona provista de un talismán exterminador coloque su mano derecha sobre la cabeza del enfermo, diciendo con fe y voluntad:*

*'Yo te ruego y ordeno, espíritu desconocido en nombre del Ser Supremo y del admirable Adonay. me declares el motivo de hallarte atormentado en este cuerpo que cubro con mi mano. También deseo me digas qué es lo que pretendes al hacerlo así, yo te ofrezco si me obedeces, rogar a Dios por ti para que sea purificado y transportado a donde moran los ángeles celestiales'.*

*El objeto de esta oración es saber si el espíritu anda errante por el mundo en demanda de caridad y de oraciones, pues en el momento que le digan: "Yo*

*te ofrezco, si me obedeces rogar a Dios por ti", etc., el doliente queda sosegado y tranquilo; mas si esto sucede se arrodillarán todos los circunstantes y elevando el alma a Dios recitarán de nuevo la Indicada oración.*

*Se ha de advertir que lo mismo pueden hallarse aposentados en nuestro cuerpo los espíritus buenos no perfectos, que los malos o de daño y por lo tanto, cuando el enfermo se halle tranquilo por la virtud de la oración precedente, se ha de suponer que quedará libre mediante los ruegos que todos los días se dirijan al Altísimo en demanda del perdón y purificación del espíritu, el cual en agradecimiento, dejará de molestarle; mas si es espíritu fuera del mal o de daño se conocerá en que, al oír la oración, causará más tormentos y molestias al enfermo. En este caso se tratará de expulsarle acudiendo a los exorcismos.*

*Si el enfermo no percibe modificación ninguna. es prueba de que su enfermedad es puramente natural.*

#### **PRECEPTO O EXCONJURACION A LOS DEMONIOS PARA QUE NO MORTIFIQUEN AL ENFERMO DURANTE EL TIEMPO QUE DUREN LOS EXCORCISMOS**

*"Yo, como criatura de Dios, hecho a su semejanza y redimido con su sangre, os obligo por este precepto, demonio o demonios, para que cese vuestro delirio y dejéis de atormentar con vuestras lujurias Infernales, este, cuerpo que os sirve de aposento. Segunda vez os cito y notifico en el nombre del Soberano Señor, fuerte y poderoso, que dejéis ya este lugar y salgáis fuera de él no volviendo jamás a ocuparlo. El Señor sea con todos nosotros, presentes y ausentes, para que tú. demonio, no puedas jamás atormentar las criaturas del Señor. Huye, huye. o de lo contrario serás amarrado con las cadenas del Arcángel Miguel y humillado con la oración de San Cipriano dedicada a deshacer toda clase de hechicerías"*

*En seguida se dirá la siguiente*

#### **ORACION A SAN CIPRIANO**

*"Como sieroo de Dios y criatura suya, desligo del espíritu maligno cuando éste tiene ligado. En el nombre del Divino Creador a quien amo desde que lo conozco, con todo mi corazón, alma y sentidos, y a quien prometo adorar eternamente, y agradecer también los beneficios que cual padre amoroso me concede sin tasa ni medida, yo te ordeno, espíritu del mal, que te separes en*

*el acto de este cuerpo que estás atormentando y le dejes libre de tu presencia para que pueda recibir dignamente las aspersiones de! agua exorcizada que, cual lluvia, echo sobre él. diciendo: En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo (se hace así).*

*que viven y reinan eternamente: por las virtudes que poseen los espíritus superiores, Adonay, Eloim y Jehovan. cuya presencia y fortaleza Invoco en este acto. Amén.*

*Todas estas invocaciones deben ser hechas con gran fe y amor de Dios. y es seguro que Satanás, no aguardará al final del exorcismo que va a continuación, para dejar libre al enfermo*

## **EXORCISMO PARA LIBRAR A LAS PERSONAS DE LOS MALOS ESPIRITUS**

*En el nombre de San Cipriano y de parte de Dios Tres veces santo, por la potestad de los espíritus, superiores Adonay. Eloimy Jehovan y Mitraton, yo N (1 ),absuelvo el cuerpo de N. para que sea libertado de todos los malos hechizos, encantos y sortilegios. ya sean producidos por hombres o mujeres. ya por cualquiera otra causa. Dios sea alabado y glorificado y se digne disponer que todos los sortilegios queden desechos. destruidos, desligados y reducidos a nada, para lograr de este modo que el cuerpo de N. quede libre de todos los males que padece.*

*¡Dios grande y poderoso sea tu nombre glorificado y que por vuestra soberana Intercesión sean obligados a retirarse los espíritus que as hayan aposentado en el cuerpo de N. cesando ya él sortilegio que los causadores de este daño han empleado. Yo os conjuro y mando desaparecer sin que jamás podáis entrar a este cuerpo en el cual hago tres cruces (2) y le bendigo con el agua exorcizada a al nombre del Padre, Hijo y del Espíritu Santo que amparen y protejan a N. para que jamás se vea atormentado.*

*Al decir estas palabras se le rociará con agua bendita.*

*Es conveniente saber que el que ejecuta el exorcismo ha de estar colocado a la derecha del enfermo, y que las cruces han de hacerse precisamente de izquierda a derecha.*

## **EXORCISMO PARA LIBRAR LA CASA DE ESPIRITUS TENTADORES**

*Os conjuro. espíritu rebelde, habitante y arruinador a que sin demora ni pretexto desaparezcáis de aquí haciendo*

*(1) Aquí dirá su nombre el que opera.*

*Se hará con el dedo pulgar de la mano derecha una cruz en la frente; otra en el pecho y otra en el vientre del enfermo.*

*Disolver cualquier maleficio que hayáis echado vos o alguno de vuestros ayudantes: por mí lo disuelvo cantando con la ayuda de Dios y de los espíritus de luz. Adonay. Eloim y Jehovan, quino además, atarte con el precepto formal de obediencia, para que no puedas permanecer. ni volver, ni enviar a otro, ni perturbar esta casa, bajo la pena de que seas quemado eternamente con el Luego de pez y azufre dentudos.*

*Se bendecirá toda la casa con agua exorcizada y se baria cruces por todas las paredes con el cuchillo de mango blanco, diciendo:*

*"Yo te exorcizo, criatura-casa para que seas libre de los espíritus tentadores que te han hecho su morada".*

*Es bueno saber que cuando los espiritas malignos se muestran en las casas haciendo ruidos y dando golpes sin atacar. las personas, es porque no tienen dominio sobre ellas, bien porque en sus manos llenen la marca de la cruz de San Bartolomé o bien porque el hechizo sólo les permita molestar sin tocar a las personas.*

## **EXORCISMOS CONTRA LOS PEDRISCOS Y HURACANES**

*Tanto la conjuración como las cruces se han de repetir cuatro veces en la dirección de los cuatro puntos cardinales.*

*"Yo os conjuro, nubes, huracanes. granizadas, pedriscos y tormentas. en el nombre del gran Dios viviente de Eloim, Jehovan y Mitraton, a que os disolváis como la sal en el agua sin causar daño ni estrago ninguno".*

*Dicho esto a tomará cuchillo de mango blanco y se harán con él cuatro cruces en el aire como si se cortara de arriba abajo y de izquierda a derecha.*

